

MARKTGEMEINDE MÜHLBACH
Katharina-Lanz-Straße 47
39037 Mühlbach
Beschlussniederschrift
des Gemeindeausschusses



COMUNE DI RIO DI PUSTERIA
Via Katharina Lanz 47
39037 Rio di Pusteria
Verbale di deliberazione
della Giunta comunale

Sitzung vom - Seduta del
12.08.2026

Uhr – Ore
14:00

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta comunale.

Sono presenti:

		entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato	nimmt mittels Fernzugang teil prende parte in modalità remota
Heinrich Seppi	Bürgermeister/Sindaco			
Kathrin Oberleitner	Vize-Bürgermeisterin/Vicesindaca	X		
Sophie Biamino	Gemeindereferentin/Assessora			
Fabian Gruber	Gemeindereferent/Assessore			
Ewald Rogen	Gemeindereferent/Assessore			

Seinen Beistand leistet der Generalsekretär, Herr **Arnold Unterkircher**.

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt **Heinrich Seppi** in der Eigenschaft als **Bürgermeister** den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

Assiste il Segretario generale, signor **Arnold Unterkircher**.

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza, **Heinrich Seppi** nella qualità di **Sindaco** ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

Der Ausschuss behandelt folgenden **Gegenstand**:

La Giunta passa alla trattazione del seguente **oggetto**:

pagoPA: Verlängerung des Portals für Spontanzahlungen (Sidera ICTease GmbH, Bozen) CIG BCB5BA2977

pagoPA: rinnovo del portale per pagamenti spontanei (Sidera ICTease Srl, Bolzano) CIG BCB5BA2977

pagoPA: Verlängerung des Portals für Spontanzahlungen (Sidera ICTease GmbH, Bozen) CIG BCB5BA2977

Vorausgeschickt,

- dass pagoPA das einheitliche staatliche Zahlungssystem der öffentlichen Körperschaften ist und vom Kodex für die digitale Verwaltung (CAD) vorgesehen ist;
- dass vielfach Zahlungen von Bürgern und Unternehmen erfolgen, denen keine Rechnung oder formelle Zahlungsaufforderung zugrunde liegt;
- dass mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 153 vom 09.04.2026 die Firma Sidera ICTease GmbH mit der Bereitstellung eines Portals zur Erstellung von pagoPA-Zahlungsmitteilungen beauftragt wurde;
- dass der Auftrag mit Ende 2026 ausläuft und es notwendig erscheint, diesen an die Firma zu verlängern;
- dass hierfür bei der Firma ein Angebot für die Jahre 2027–2031 angefragt wurde;
- dass die Firma Sidera ICTease GmbH ein Angebot in Höhe von 1.500,00 Euro pro Jahr zuzüglich MwSt. vorgelegt hat und dies dem bisherigen Jahrespreis entspricht;

Gemäß Art. 17 Abs. 1 sowie Art. 50 Abs. 1 des GVD Nr. 36 vom 31. März 2023 können Arbeiten bis € 150.000,00 und Dienstleistungen und Lieferungen bis € 140.000,00 direkt vergeben werden.

Für zweckmäßig und notwendig erachtet, das Angebot anzunehmen und einen Direktauftrag zu erteilen;

In Anbetracht der Dringlichkeit.

Hashwert für das positive fachlich administrative Gutachten:

DBzTEBkAacTeZ9dEDNVVJoBzs4TDWMLzSp5JLZV2E1E=

Hashwert für das positive buchhalterische Gutachten:

vFR1wQvGflo4iO/mESWVpn1Lw1U6tSPgKhxDVj7S7j4=

Aufgrund:

- des geltenden Haushaltsvoranschlags des laufenden Finanzjahres;
- der geltenden Satzung der Gemeinde;
- des Kodex der örtlichen Körperschaften genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2;
- des L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16 i.g.F (Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe);

b e s c h l i e ß t
der Gemeindeausschuss
mit folgender Abstimmung:
einstimmig
bekundet durch Handzeichen

1. aufgrund der in den Prämissen angeführten
Finanzdienst/ Servizio finanziario - dh/ fs

pagoPA: rinnovo del portale per pagamenti spontanei (Sidera ICTease Srl, Bolzano) CIG BCB5BA2977

Premesso

- che pagoPA è il sistema di pagamento statale unico delle pubbliche amministrazioni, previsto dal Codice dell'Amministrazione Digitale (CAD);
- che frequentemente vengono effettuati pagamenti da parte di cittadini e imprese senza che vi sia una fattura o una formale richiesta di pagamento;
- che con deliberazione della Giunta comunale n. 153 del 09.04.2026 la ditta Sidera ICTease Srl è stata incaricata della fornitura di un portale per la generazione delle avvertenze di pagamento pagoPA;
- che l'incarico scade alla fine del 2026 e si ritiene necessario prorogarlo;
- che a tal fine è stata richiesta alla ditta un'offerta per gli anni 2027–2031;
- che la ditta Sidera ICTease Srl ha presentato un'offerta pari a 1.500,00 euro all'anno oltre IVA, corrispondente al prezzo annuale finora applicato;

In base agli artt. 17 com. 1 nonché 50 com. 1 del D.Lgs. n. 36 del 31 marzo 2023 lavori inferiori a € 150.000,00 e servizi e forniture inferiori ad € 140.000,00 possono essere affidati direttamente.

Ritenuto opportuno e necessario di accettare l'offerta e di conferire un incarico diretto;

Ravvisata l'urgenza.

Valore Hash per parere tecnico amministrativo positivo:

DBzTEBkAacTeZ9dEDNVVJoBzs4TDWMLzSp5JLZV2E1E=

Valore Hash per il parere contabile positivo:

vFR1wQvGflo4iO/mESWVpn1Lw1U6tSPgKhxDVj7S7j4=

Visti:

- il vigente bilancio di previsione dell'anno finanziario corrente;
- il vigente statuto del comune;
- il codice degli enti locali approvato con legge regionale del 03 maggio 2018, n. 2;
- la LP del 17.12.2015, n. 16, e s.m.i. (disposizioni sugli appalti pubblici);

la Giunta comunale
d e l i b e r a
con la seguente votazione:
unanimemente
espressi per alzata di mano

1. per i motivi esposti nelle premesse, di incaricare

Gründe die Firma Sidera ICTease GmbH mit Sitz in Bozen, Drususalee 339, mit der Bereitstellung des Portals zur Erstellung von pagoPA-Zahlungsmitteilungen, gemäß dem Angebot vom 05.08.2026 (Verfahrensnummer 059449/2026), zum Gesamtbetrag von 7.500,00 Euro zuzüglich 22 % MwSt. zu beauftragen.

la ditta Sidera ICTease Srl con sede a Bolzano, Viale Druso 339, della messa a disposizione del portale per la creazione degli avvisi pagoPA, conformemente all'offerta del 05.08.2026 (numero di procedura 059446/2026), per l'importo complessivo di 7.500,00 euro oltre il 22 % di IVA.

Anlastung der Ausgabe:

Imputazione della spesa:

<i>Jahr Anno</i>	<i>Kapitel Capitolo</i>	<i>Beschreibung Descrizione</i>	<i>Verpflichtung Impegno</i>	<i>Finanzierung Finanziamento</i>	<i>Betrag € Importo €</i>
2027	01111.03.021900	IT- und Telekommunikationsdienste / Verwaltung und Pflege von Anwendungsprogrammen Servizi informatici e di telecomunicazioni / Gestione e manutenzione applicazioni	624/2026		1.830,00 €
2028	01111.03.021900	IT- und Telekommunikationsdienste / Verwaltung und Pflege von Anwendungsprogrammen Servizi informatici e di telecomunicazioni / Gestione e manutenzione applicazioni	624/2026		1.830,00 €
2029	01111.03.021900	IT- und Telekommunikationsdienste / Verwaltung und Pflege von Anwendungsprogrammen Servizi informatici e di telecomunicazioni / Gestione e manutenzione applicazioni	624/2026		1.830,00 €
2030	01111.03.021900	IT- und Telekommunikationsdienste / Verwaltung und Pflege von Anwendungsprogrammen Servizi informatici e di telecomunicazioni / Gestione e manutenzione applicazioni	624/2026		1.830,00 €
2031	01111.03.021900	IT- und Telekommunikationsdienste / Verwaltung und Pflege von Anwendungsprogrammen Servizi informatici e di telecomunicazioni / Gestione e manutenzione applicazioni	624/2026		1.830,00 €

- Der Vertrag wird im Wege des Schriftverkehrs in handelsüblicher Form zu den allgemein üblichen Klauseln abgeschlossen.
- Der Betrag wird nach fachgerecht erbrachter Leistung und nach Vorlage der ordnungsgemäßen Rechnung liquidiert und ausbezahlt.
- Gegenständlicher Beschluss wird mit eigener Abstimmung einstimmig im Sinne des Artikel 183 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2 für unverzüglich vollstreckbar erklärt.

- Il contratto viene concluso a mezzo di corrispondenza commerciale alle solite clausole generali.
- L'importo viene liquidato e pagato dopo l'esecuzione della prestazione a regola d'arte e dopo la presentazione della regolare fattura.
- La presente deliberazione viene dichiarata con votazione separata unanimemente immediatamente esecutiva ai sensi dell'articolo 183 del codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, legge regionale del 03 maggio 2018, n. 2.

Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraums seiner Veröffentlichung von 10 Tagen Einspruch beim Gemeindevorstand und innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf des Veröffentlichungszeitraumes beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingelegt werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und 120, GvD Nr. 104/2010).

Contro la presente deliberazione può essere presentato opposizione alla giunta comunale entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni e entro 60 giorni dalla scadenza del periodo di pubblicazione ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine entro quale ricorrere è di 30 giorni (art. 119 e 120, D.Lgs n. 104/2010).

Gelesen, genehmigt und gefertigt

**Der/die Vorsitzende/il Presidente
Heinrich Seppi**

digital signiert

Letto, confermato e sottoscritto

**Der Generalsekretär/Il segretario generale
Arnold Unterkircher**

firmato digitalmente

Unterschrift auf Dokument in Papierform nicht
angebracht im Sinne des Art. 3 Gv.D. Nr. 39/1993
Originales elektronisches Verwaltungsdokument
erstellt und aufbewahrt gemäß Vorschriften des Art.
71 Gv.D. Nr. 82/2005

Firma autografa omessa su documento in forma
cartacea ai sensi dell'art. 3 D.Lgs. n. 39/1993
Documento amministrativo elettronico originale
redatto e conservato secondo le prescrizioni dell'art.
71 D.Lgs. n. 82/2005